



安宁。著 范猛。审订

日语语法新思维

にほんごのぶんぽうについでの
あたらしいしこう

無聲(NT)目錄預查本圖

・封底出言籍：京北・著：安寧・筆墨：太極拳月

2007.7

ISBN 978-7-309-080-23-1

2007年7月1日出版

第121121册(2007)字號：CIP 第121121号

定價：18.00元

日本語語法新思维

にほんごのぶんぽうについて
あたらしいしこう

安寧。著 范猛。审订

2007.07 18.00元

【内容提要】 本书以日语语法为研究对象，从日语语法的本质出发，对日语语法的本质、特点、分类、教学等问题进行了系统的论述。

ISBN 978-7-309-080-23-1 定价：18.00元

群言出版社
Qunyan Press

图书在版编目(CIP)数据

日语语法新思维 / 安宁著. —北京: 群言出版社,
2007. 8

ISBN 978-7-80080-753-4

I. 日… II. 安… III. 日语—语法 IV. H364

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 121195 号

日语语法新思维

出版人 范 芳

责任编辑 于 薇

封面设计 路丽佳

出版者 群言出版社(Qunyan Press)

地 址 北京东城区东厂胡同北巷 1 号

邮政编码 100006

网 站 www.qypublish.com

电子信箱 qunyancbs@dem-league.org.cn

联系电话 010-65263345 65265404

总 经 销 群言出版社发行部

读者服务 010-65220236 65265404 65263345

法律顾问 中济律师事务所

印 刷 北京画中国画印刷有限公司

版 次 2007 年 8 月第 1 版 2007 年 8 月第 1 次印刷

开 本 880×1230 1/32

印 张 6

字 数 128 千字

书 号 ISBN 978-7-80080-753-4

定 价 15.00 元

 [版权所有 侵权必究]

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题, 请拨打服务热线: 010-62605166。

新东方
NEW ORIENTAL 图书策划委员会

主任 俞敏洪

委员 (按姓氏笔划为序)

王 强 王文山

包凡一 仲晓红

李 杜 邱政政

沙云龙 汪海涛

陈向东 周成刚

徐小平 窦中川

前言

我自从 1987 年开始学日语以来，不知道看了多少本日语语法书，犯了多少语法错误。几乎所有人在评价日语是一门什么样的语言时，都说：“笑着进去哭着出来。”经历了漫长的 20 年的学习和 10 年的教学以后，我终于笑着走出来了。可是如今回首看来，却发现用了太长时间。如果用一半的时间就能走出来，我能干多少别的事情啊！可是问题出在什么地方？究竟是什么让我以及众多的日语学习者走了这么多的弯路？这些是我常常思考的。

于是我回到了原点，发现了几乎所有的人都在用学习英语的方法在学日语。“都是外语嘛，方法大同小异！”抱着这种想法的人比比皆是。其实正是这种意识引导我们用了学习英语的方法来学习日语，导致了我们走了很多弯路。那么究竟是学习英语的哪种方法不适合学习日语呢？英语里有很多固定的表达方式，而日语是千变万化的“暧昧语言”。日本人自古以来注重的就是“和”，体现的是柔美的女性文化，这就导致了它的千变万化常常会 and 固定的语法模式发生冲突。

长期以来，国内有关日语语法的书籍一般主要分成两类：一类是只对助词进行解释，并不解释除助词以外的语法；另一类是以惯用句型的方式解释助词以外的语法。然而以惯用句型的方式解释日语语法的最大问题就是给学习者一个固定搭配的错觉，导致大家用学习英语的方法不停地背日语语法和句型。可是日语语法并不是一个固定的模式，它经常会发生变化，每一次的变化都会让学习者不知所措。同时，以往的语法书中还存在对单个语法的解释不够清晰、对相似语法之间的关联以及区别

的分析不够到位、所举出的例句数目虽多却不够经典、例句中的汉字没有标音等等问题。由于这些问题，学习者买了一本语法书学习还要使用字典去查汉字的发音，有时还要买其他语法书去对照意思来确认模糊的解释。书中例句数目虽然不少，但哪个例句是日本人经常说的，记哪个例句就能举一反三……这些问题都让学习者无从下手。此外，由于几乎所有的语法书都是按照五十音图来罗列语法，所以对于意思相近的语法之间的关联和区别的探讨就很少。

本书的目的在于打破以往学习日语语法时照搬照背的观念。由于日语起源于汉语，那么从日语语法的起源入手进行细致明确的分析更加适合中国学生的日语学习。考虑到 **Back Translation**(互译)在语言学习中的重要性，把日语中所有的高级语法从汉语角度进行分类汇总，以探讨“意思上的区别、使用上的区别、语气上的区别”为准则，综合全面地进行分析。本书把日常生活中常用的句子作为经典例句，同时注明了所有汉字的发音，以达到清晰理解、深刻记忆和脱口而出的效果。

愿这本《日语语法新思维》能够帮助您找到一条适合自己的日语学习之路，那将是我最大的快乐。

安宁

目 录

B

本身 1

～自体

～自身

～そのもの

比较 2

～よりも

～とは比べ物にはならない

～には適わない

～には匹敵できない

～には及ばない

～にこしたことはない

～にもまして

～よりました

并不是 4

～わけではない

不 5

一ず

一ずに

一まい

不～不行 6

一ずにはいられない

一ずにはすまない

一ずにはおかない

不可以 7

一てはいけない

一てはならない

～べからざる

～べからず

～まじき

不仅～而且 9

～だけでなく

～のみならず

～ばかりか

～もさることながら

～上に

～にとどまらず

不管, 尽管 11

～いかんにかかわらず

～いかんによらず

～いかんを問わず

いくら～ても(でも/たところで/であれ)

どんなに～ても(でも/たところで/であれ)

いかに～ても(でも/たところで/であれ)

たとえ～ても(でも/たところで/であれ)

いくら～からといって

～にしたって

不管～还是～ 6

～かれ～かれ

～かろうと～なかろうと

～だろうが～だろうが

～であろうが～であろうが	
～ようが～しようが	
～ようと～ようと	
～ようと～まいと	
～にしても～にしても	
～にしろ～にしろ	
～にせよ～にせよ	
～につけ～につけ	
～といい～といい	
不得不	17
～ざるをえない	
やむを得ず～	
～を余儀なくされる/～を余儀なくさせる	
不顾, 顾忌到	18
～てまえ	
～をおして	
～を顧みず	
～を問わず	
～をものともせずに	
～をよそに	
不管怎么说	20
なにしろ～から	
不愧是	21
さすがに～だけあって	
不停地	21
～てやまない	
不由得	22
思わず～てしまう	
～を禁じえない	
不用说	23
～は言うには及ばない	
～はおろか	
～はともかく	
～は別にして	

～はもちろん
～はもとより

C

差点儿就	26
もう少しで～そうになる	
もう少しで～ところだった	
程度, 数量	26
～も	
～からある	
～からの	
～きれない	
～だけ	
～たりとも	
～といったところだ	
～というところだ	
程度	29
～くらい	
～ほど	
从	31
～から	
～からいうと	
～からいえば	
～からして	
～から～まで	
～から～にいたるまで	
～から～にかけて	
～より	
充满	33
～をこめて	
除了～以外	33
～ほかに	
～以外に	
～を除いて	
～をおいて	

D

代替	35
～かわりに	
～にかわって	
当成	35
～を～とする	
～を～にする	
到～地步	36
～まで	
～ないまでも	
～に至って	
定义	37
～とは	
动作的终结	37
一たきり	
对比	37
～は	
～一方	
～に対して	
～にひきかえ	

F

放置不管	40
～つばなし	
非常, 极其	40
～あまり	
～の至りで	
～限りだ	
～のきわみ	
～きわまりない	
～きわまる	
～といったらありはしない	
反复做	42
一ては、一ては	

方法	43
----------	----

一かた
一よう
～を以て

方面	44
----------	----

～上で
～点で
～にかけては

符合	45
----------	----

～だけ
～だけあって
～たる
～なり

G

感叹	47
----------	----

なんと～
どんなに～だろう

刚～	47
----------	----

一かける

根据, 按照	48
--------------	----

～をもとに
～に基づいて
～を踏まえて

～に応じて

～によって

～通り

～にこたえて

～に即して

～なりに

～次第

～に沿って

关于, 对于	52
--------------	----

～に関して
～にかかわる

～に対して
 ～に向かって
 ～にとって
 ～について
 ～をめぐる

关于済む 54

～で済む
 ～では済まない
 ～ずに済む
 ～ずには済まない

关于いる 55

～ていられる
 ～てはいられない
 ～ずにいられる
 ～ずにはいられない

关于つもり 57

关于使役被动 57

～させられる

关于すら、さえ、こそ 58

～すら
 ～さえ
 ～こそ

关于こと、ひと、もの、ところ ... 59

～こと
 ～ひと
 ～もの
 ～ところ

关于用两次的词 61

～にしろ～にしろ/～にせよ～にせよ
 ～につけ～につけ
 ～といい～といい
 ～だの～だの
 ～なり～なり
 ～やら～やら

～つ～つ

过于 64

～すぎる
 ～あまり

过程 65

～間に/～うちに

H

好不容易 67

せつかく～から
 せつかく～のに

好像 67

～みたいだ
 ～ようだ
 ～らしい
 ～そうだ
 ～つばい
 ～げ
 ～気味
 ～ごとし
 ～ごとき
 ～ごとく
 ～めく
 ～じみる
 ～とばかりに
 ～んばかりに

J

即使～也不～ 74

～に～ない
 ～にも～ない

既然 74

～以上
 ～からには

假设 75

～なら	
～とあれば	
仮に～とすると	
一ば～で	
～ものなら	
結果	77
一た結果、	
一たところ、	
～しまつた	
一ば、それまでだ	
经历	79
～思いをする	
～体験する	
～経験する	
尽量	80
～ようにする	
举例	80
～でも	
～にしても	
～とか	
～たり	
～や	
～やら	
～だの～だの	
～なり～なり	
决定	83
～ことにする	
～ことになる	
决心	84
思い切って～	
～つもりだ	
觉得	85
～思う	
～気がする	

K

开端, 契机	86
～を皮切りに	
～をきっかけに	
～を契機に	
～をはじめ	
可能性	87
～可能性がある	
～恐れがある	
一かねない	
一得る	
一得ない	
一つ子ない	
～べくもない	
一ないことはない	
一ないものでもない	
～はずがない	
～わけがない	
肯定	91
ぜひ	
きつと	
～でなくてなんだろう	
～に決まっている	
～に違いない	
～にほかならない	
～に相違ない	

L

累加	94
それに	
～に加えて	
～上に	
历经	95
～にわたって	

M

没有必要 96

～必要はない

～ことはない

～までもない

～なくていい

～には当たらない

～には足りない

毎 98

～あたり

～につき

～ごとに

～ずつ

～おきに

～ぶりに

毎次 100

～度に

～につけ

～つつ

面向 101

～向き

～向け

N

难道是 102

まさか～

Q

期限 103

～までに

强调 103

～あつての

～からこそ

～ばかり

～だけに

～ばかりに

～どころか

～どころではない

まさに

倾向 106

～傾向がある

～嫌いがある

～一方だ

轻视 107

～なんか

～なんて

～ときたら

～をものともせずに

～ようでは

全是 109

～だらけ

～まみれ

～ずくめ

～ばかり

确认 110

～つけ

R

容易～, 难～ 111

～やすい

～がち

～にかたくない

～にくに

～づらい

～がたい

～かねる

如果不～, 就～ 113

～ないと/～なければ/～なかったら/～ないなら

～ことなしに

ーなしに
ーなくして
ーぬき

S

時候 116

～において
～における
～に際して
～にあたつて
～ところだ
～ところを
～ところに/～ところへ

～中を

～最中に

随着 119

～に従つて
～に伴つて
～と共に
～につれて

順便 121

ついでに
ーがてら
ーかたがた
～を兼ねて

T

特別 123

ーてしかたがない
ーてしょうがない
ーてたまらない
ーてならない

听说 124

～だつて/～ですつて
～そうだ

～ということだ
～といわれている
～とされている

同时 126

～と同時に
～と共に
～か～ないかのうちに

痛快地 127

思い切り～
思う存分～

W

为了 128

～には
～ように
～ために
～んがために

无意识 129

～ともなく/～ともなしに

X

相反 130

～に反して
～反面
～に対して
～一方で
～と思いきや
～にひきかえ

想做 131

ーたい
ーてほしい
ーようと
～べく

形容词变名词 133

ーさ

—み	
—め	
形容状态	134
～まま	
—っぱなし	

Y

也就是说	135
つまり(即ち)～わけだ	
一边～一边	135
—ながら	
～一方で	
～かたわら	
～そばから	
与～一起	136
～と一緒に	
～と共に	
～と相まって	
—～就～	137
～と	
～かと思うと	
—た途端に	
～や(否や)	
～なり	
～が速いか	
—次第	
应该, 必须	140
—なければならない/いけない/だめだ	
～べきだ	
～はずだ	
～わけだ	
～わけにはいかない	
～ものではない	
有做～的意思	142
—ようとする	

—ようとしな	
—そうもない/—そうにない	
又不是～	143
～じゃあるまいし	
与～有关	143
～に関係がある	
～に関わる	
～に係る	
越～越～	144
～ば～ほど	
原因	145

～から	
～ので	
～ため	
～せいで	
～によって	
～が故に	
～次第で	
～とあつて	
～とて/～こととて	

Z

在	148
～に	
～で	
～にあつて	
～において	
～にかけては	
～する上で	
在～之后	150
—て	
—てから	
—てからというもの	
—てからでないと	
—て以来	

一たら	
一た後で	
一た末に	
一たあげく	
一た上で	
一たが最後	
在～之前	154
～前に	
～に先だち	
正在	155
～ている	
～つつある	
值得做	155
～に値する/～に値しない	
～に足る/～に足りない	
～甲斐がある/～甲斐がない	
～には当たらない	
只要	157
～と	
～限り	
～さえ～ば	
ただでさえ～	
只是	158
～だけで	
～だに	
～だけに	
～ばかりに	
～しかない	
～ほかない	
～に限って	
～に限らず	
～ならでは	
～まで(のこと)だ	
単なる～にすぎない	
わずか～足らずで	

状態	162
～ている	
～である	
转折	163
～が	
～けれども	
～のに	
～くせに	
～ものを	
～わりには	
～ながら	
～ものの	
～つつ	
～とはいえ	
～といえども	
最好	167
～の方がいい	
～にしくはない	
最后	168
～を最後として	
～を限りに	
～を以て	
～たきり	
做得困难	169
どうにか	
かろうじて	
なんとか	
作为	170
～として	
～にしては	

本身

🌀 ~自体

一般加在表示人、物(具体事物或抽象事物)的后面。

- ㊦ ^{もんだいてん} 問題点を ^{してき} 指摘した彼 ^{かれじたい} 自体も、^{もんだい} 問題を ^{かいけつ} 解決する ^{いよく} 意欲はあまりない。

译文：他指出了问题的所在，但是就连他自己也没有积极解决问题的意思。

- ㊦ ^{な かみじ たい} 中身自体はあまり ^{おも} 重くないが、^{はこ} 箱は ^{おも} 重い。

译文：里面东西本身不沉，但是箱子却很沉。

🌀 ~自身

一般加在表示人的后面。

- ㊦ ^{かれじ しん} それは彼 ^{もんだい} 自身の問題だ。

译文：那是他自身的问题。

🌀 ~そのもの

一般加在表示物(具体事物或抽象事物)的后面。

- ㊦ ^{はっそう} 発想 ^{わる} そのものは悪くないが、^{け つか} いい結果にはならなかった。

译文：出发点本身不错，但是却没有成为好的结果。

比较

㊦ ~よりも

よりも是表示比较的よりの正式表达方式。

意思是：比～。

㊦ 聞くよりも自分の目で見た方がいい。

译文：耳闻不如目睹。

㊦ ~とは比べ物にはならない

との意思是“和”；は表示强调；「比べ物」的意思是“比较的东西”；

「成らない」的意思是“不成为”。

全意为：不能成为和～相比较的东西。

前面要用名词。

㊦ 京都の寒さは北海道とは比べ物にはならない。

译文：京都的寒冷与北海道不能相提并论。

㊦ ~には適わない

に表示对象；は表示强调；「敵わない」的意思是“敌不过～”。

前面要用名词。